

SK

**PODROBNÝ NÁVOD
NA OBSLUHU**
PRE VOĽNE
STOJACU
CHLADNIČKU S
MRAZNIČKOU

gorenje

BY

STARCK®

Ďakujeme Vám za dôveru,
ktorú ste preukázali kúpou nášho
spotrebiča. Prajeme Vám veľa
potešenia pri jeho používaní.

**Tento spotrebič je určený výhradne
pre použitie v domácnosti.**

Chladnička s mrazničkou (ďalej:
spotrebič) sa skladá z dvoch častí:
horná časť je chladnička a dolná časť je
mraznička.

Chladnička je určená na skladovanie
čerstvých potravín pri teplote nad 0°C.

Mraznička sa používa v domácnostiach
na zmrazovanie čerstvých potravín a
pre dlhodobé skladovanie mrazených
potravín (až do jedného roka, v závislosti
od typu potravín).

OBSAH

4 DÔLEŽITÉ POKYNY A UPOZORNENIA	ÚVOD
7 NIEKOĽKO TIPOV, AKO UŠETRIŤ ENERGIU S VAŠOU KOMBINOVANOU CHLADNIČKOU S MRAZNIČKOU	
8 POPIS SPOTREBIČA	POPIS SPOTREBIČA
9 INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE	
11 ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIER	
12 OBSLUHA MECHANICKY OVLÁDANÉHO SPOTREBIČA	
14 OBSLUHA SPOTREBIČA S ELEKTRONICKÝMI OVLÁDAČMI	
18 VNÚTORNÉ VYBAVENIE SPOTREBIČA	
22 ODPORÚČANÉ ROZLOŽENIE JEDLA V SPOTREBIČI	
23 USKLADNENIE JEDLA V CHLADNIČKE	USKLADNENIE A ZMRAZOVANIE POTRAVÍN
24 USKLADNENIE JEDLA V ZÁSUVKE FRESHZONE	
25 ZMRAZOVANIE A SKLADOVANIE ZMRAZENÝCH POTRAVÍN	
25 Priebeh zmrazovania	
26 Dôležité upozornenia k zmrazovaniu čerstvých potravín	
26 Skladovanie priemyselne zmrazených potravín	
27 Doba skladovania zmrazených potravín	
27 Rozmrazenie zmrazených potravín	
28 ROZMRAZENIE SPOTREBIČA	ROZMRAZENIE A ČISTENIE SPOTREBIČA
29 ČISTENIE SPOTREBIČA	
30 ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV	OSTATNÉ
32 INFORMÁCIA O HLUKU SPOTREBIČA	

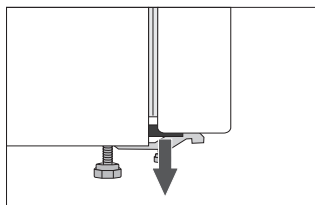
DÔLEŽITÉ POKYNY A UPOZORNENIA



Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie a osoby so zníženými telesnými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom, alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania spotrebiča a chápu z toho vyplývajúce možné nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete, prosím, prečítajte si pozorne návod na obsluhu, ktorý popisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na obsluhu platí pre viacero typov / modelov spotrebiča; preto sa nemusia všetky nastavenia a výbava tu popísané vzťahovať na váš spotrebič. Návod na obsluhu zahŕňa verziu / model mrazničky NO FROST, ktorá je vybavené ventilátorom a proces rozmrazovania je automatický.

Odstráňte obal určený na ochranu spotrebiča, alebo jednotlivých častí počas prepravy.



Rozpery sú umiestnené v rohoch dverí. Odstráňte ich a vložte priložené hmoždinky do týchto drážok (iba pri niektorých modeloch).

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete, nechajte spotrebič v klúde vo zvislej polohe približne 2 hodiny. Takto zabránite možným prevádzkovým chybám vyplývajúcich z prepravy chladiaceho systému.

Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi.

Spotrebič nesmiete používať vonku, ani ho vystavovať dažďu.

Neuskladňujte výbušné látky ako aerosólové plechovky s horľavými pohonnými látkami v tomto spotrebiči.

Pred čistením spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete (vyberte sieťový kábel zo zásuvky v stene).

Ak je sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný technik, alebo iná dostatočne vyškolená osoba.

V prípade, že spotrebič bude mimo prevádzky dlhšiu dobu, vypnite ho pomocou príslušného tlačidla a odpojte spotrebič od elektrickej siete. Vyprázdnite spotrebič, rozmrazte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.

Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!

Na ochranu životného prostredia, odovzdajte starý spotrebič do autorizovaného zberného strediska domácich spotrebičov.

Obalový materiál je vyrobený z ekologicky nezávadných materiálov, ktoré je možné recyklovať, zlikvidovať, alebo zneškodniť bez akéhokoľvek nebezpečenstva pre životné prostredie.

Typový štítok sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Ak je typový štítok v inom jazyku ako ste zvolili, alebo ako sa používa vo vašej krajine, vymeňte ho za iný, ktorý je dodaný.

VAROVANIE! Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre voľné a priechodné.

VAROVANIE! Nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky na urýchlenie priebehu rozmrazovania, alebo iné prostriedky, ako odporúča výrobca.

VAROVANIE! Nepoškodte chladiaci okruh.

VAROVANIE! Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútorných odkladacích priestoroch spotrebiča pre potraviny, ak sa nejedná o typ odporúčaný výrobcom.



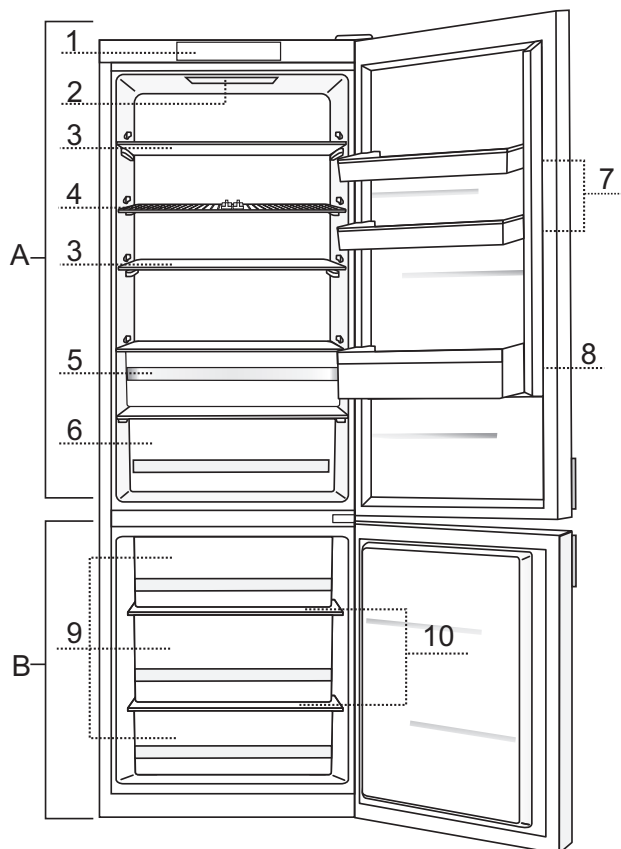
Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať v zbernom stredisku na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení.

Zabezpečte, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym postupom, aby ste predišli negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by bolo spôsobené nesprávnym postupom pri jeho likvidácii. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, ak zavoláte miestny úrad vo Vašom bydlisku, zberné suroviny alebo obchod, v ktorom ste výrobok kúpili.

NIEKOĽKO TIPOV, AKO UŠETRIŤ ENERGIU S VAŠOU KOMBINOVANOU CHLADNIČKOU S MRAZNIČKOU

- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu.
- Neotvárajte dvierka častejšie, než je nutné.
- Občas skontrolujte, či môže za spotrebičom vzduch voľne prúdiť.
- Kondenzačnú jednotku pripevnenú na zadnej stene spotrebiča musíte udržiavať v čistote (pozrite časť " Čistenie prístroja ").
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, vymeňte ho čo najskôr.
- Potraviny ukladajte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch.
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky, dbajte na to, aby bolo jedlo vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladiacom priestore.
- Odstráňte niektoré zásuvky z mraziacej časti, ako je popísané v návode na obsluhu, aby ste umožnili využitie celého vnútorného priestoru.
- Mrazničku s manuálnym rozmrazovaním rozmrazujte, keď vrstva námrazy dosiahne na povrchu hrúbku asi 3-5 mm.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadané tak, aby umožňovalo voľný obeh vzduchu (pozor dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je popísané v návode).
- V zariadeniach, ktoré sú vybavené ventilátorom dbajte na to, aby otvory ventilátora neboli zakryté.
- Ak nepotrebuje ventilátor alebo ionizér, vypnite ich kvôli zníženiu spotreby energie.

POPIS SPOTREBIČA



A Chladnička

- 1 Ovládací panel
- 2 LED osvetlenie vnútorného priestoru
- 3 Vysúvacia sklenená polica (výškovo nastaviteľná)
- 4 Polička s držiakom na fľaše*
- 5 Zásuvka FreshZone*
- 6 Zásuvka na ovocie a zeleninu (CrispZone)
- 7 Lahko vysúvateľný výškovo nastaviteľný kôš vo dverách SimpleSlide
- 8 Polica na fľaše

B Mraznička

- 9 Zásuvky mrazničky
- 10 Sklenené police

- Vnútročné vybavenie (zariadenie) spotrebiča sa môže líšiť v závislosti od modelu.
- Zásuvky sú chránené proti vytiahnutiu. Ak chcete vytiahnuť zásuvku zo spotrebiča, vysuňte ju čo najviac ako to pôjde, potom nadvihnite vpredu a úplne vytiahnite.

* Iba niektoré modely

INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

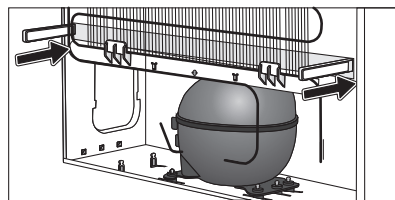
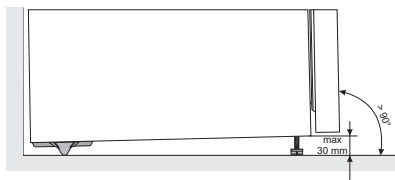
VÝBER MIESTNOSTI

- Spotrebič nainštalujte do suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku / nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

Trieda	Teplota
SN (pod normál)	od +10°C do +32°C
N (normálna)	od +16°C do +32°C
ST (subtropická)	od +16°C do +38°C
T (tropická)	od +16°C do +43°C

Upozornenie: Uistite sa, že miestnosť, kde je spotrebič nainštalovaný je dostatočne veľká. Na každých 8 gramov chladiva by mal byť priestor najmenej 1 m³. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vo vnútri spotrebiča.

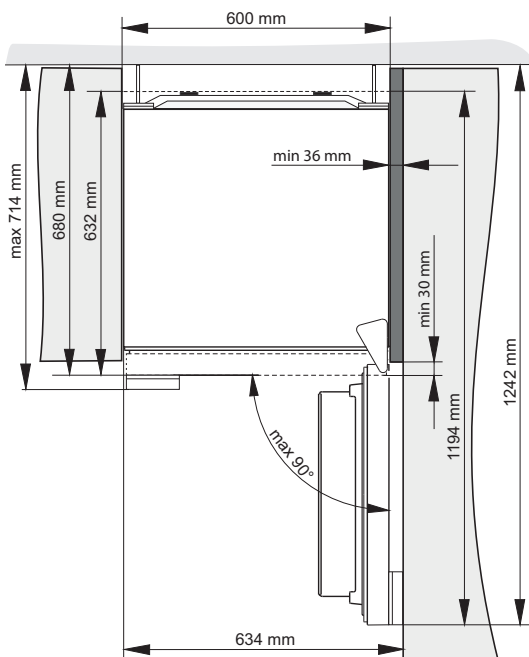
INŠTALÁCIA SPOTREBIČA



Inštaláciu spotrebiča by mali vykonávať aspoň dve osoby, aby ste sa vyhlí akémukoľvek zraneniu, alebo poškodeniu spotrebiča.

- Spotrebič musí byť vyrovnaný alebo mierne naklonený, dozadu na pevnom mieste. V prednej časti je spotrebič vybavený dvomi nastaviteľnými nožičkami, ktoré môžete použiť na vyváženie spotrebiča. V zadnej časti sú kolieska pre ľahšiu inštaláciu spotrebiča (iba pri niektorých modeloch).
- Medzi spotrebičom a akýmkoľvek kusom nábytku nad ním, by mal byť priestor minimálne 5 cm, aby sa umožnilo primerané chladenie kondenzačnej jednotky.
- Spotrebič sa dodáva s dvomi rozperami, ktoré by mali byť inštalované v dolnej časti telesa spotrebiča, aby sa zabránilo umiestneniu spotrebiča príliš blízko steny. Spotrebič môže byť tiež nainštalovaný bez týchto rozpier; ale môže to zvýšiť spotrebu energie.
- Nevytavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti akéhokoľvek zdroja tepla. Ak sa tomu nedá vyhnúť, nainštalujte izolačnú dosku.

- Spotřebič může stát volně sám, alebo ho môžete umiestniť vedľa nábytku alebo steny. Berte do úvahy priestor potrebný na úplne otvorenie dverí, aby ste mohli vytiahnuť zásuvky a police (pozri inštalačnú schému).



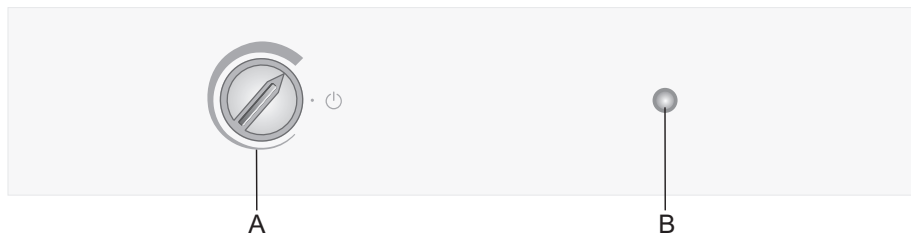
PRIPOJENIE SPOTREBIČA

- Spotřebič pripojte do elektrickej siete pomocou sieťového kábla. Zásuvka v stene by mala byť vybavená uzemňovacím kontaktom (bezpečnostná zásuvka). Menovité napätie a frekvencia sú uvedené na typovom štítku / nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.
- Spotřebič musí byť pripojený do elektrickej siete a uzemnený v súlade s platnými normami a smernicami. Spotřebič zvládne krátkodobé odchýlky od nominálneho napätia, ale nie väčšie ako +/- 6%.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIER

Smer otvárania dverí nemôžete zmeniť pre tento spotrebič.

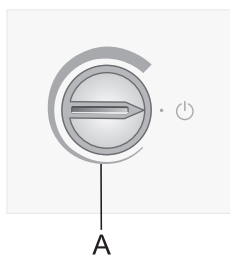
OBSLUHA MECHANICKY OVLÁDANÉHO SPOTREBIČA




A Volič teploty a hlavný vypínač on/off

B Zapnutie / vypnutie osvetlenia

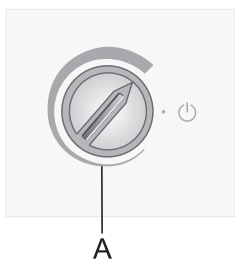
ZAPNUTIE / VYPNUTIE SPOTREBIČA



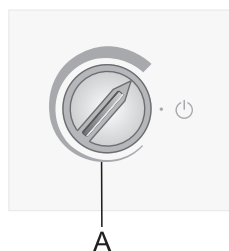
Zapnutie: otočte otočný ovládač **A** v smere hodinových ručičiek.

Vypnutie: Otáčajte otočný ovládač **A** do polohy, v ktorej šípka smeruje k symbolu  (upozornenie: spotrebič ostane pod prúdom, t. j. v spotrebiči je stále elektrický prúd).

REGULÁCIA TEPLOTY

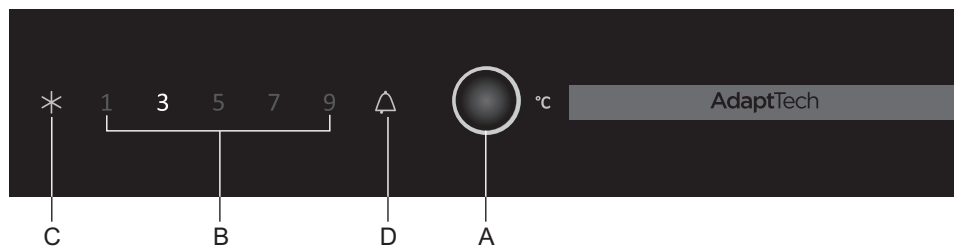


- Požadovanú teplotu nastavíte otáčaním otočného ovládača **A** v smere hodinových ručičiek, t.j. doprava.
- Zmena okolitej teploty ovplyvňuje teplotu v spotrebiči. Regulujte podľa toho nastavenie otočným ovládačom **A**. Pozícia smerom k **hrubšie vyznačenej časti** znamená nižšiu teplotu v spotrebiči (chladnejšie). Nastavenie smerom k **tenšie vyznačenej časti** znamená vyššiu teplotu (teplejšie).



Ak je teplota v miestnosti, kde je spotrebič nainštalovaný nižšia ako 16°C, odporúčame nastavenie otočného voliča teploty **A** smerom k **hrubšie vyznačenej časti**.

OBSLUHA SPOTREBIČA S ELEKTRONICKÝMI OVLÁDAČMI



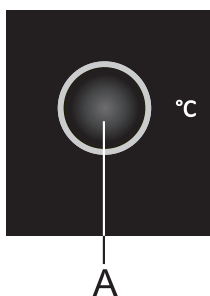
A Tlačidlo nastavenia teploty a zvýšenia výkonu mrazničky

B Displej teploty chladiacej časti

C Kontrolka funkcie zvýšenia výkonu mrazničky

D Kontrolka alarmu

ZAPNUTIE / VYNOTIE SPOTREBIČA



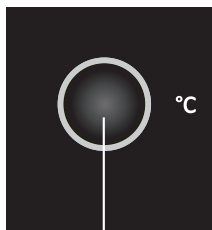
Pri prvom pripojení spotrebiča k sieti, bude spotrebič v StandBy móde – v pohotovostnom režime (bude zapojený v sieti, ale vypnutý).

Pre **zapnutie** spotrebiča stlačte tlačidlo **A** na 3 sekundy.

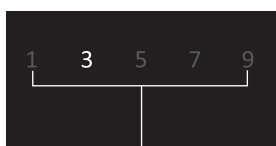
Pre **vypnutie** spotrebiča stlačte opäť tlačidlo **A** na 3 sekundy. Spotrebič bude v StandBy móde – v pohotovostnom režime (stále napájaný).

- Podľa potreby nastavte teplotu krátkym stlačením tlačidla **A**.
- Stláčajte tlačidlo **A** toľkokrát, koľkokrát je potrebné pre nastavenie požadovanej teploty.

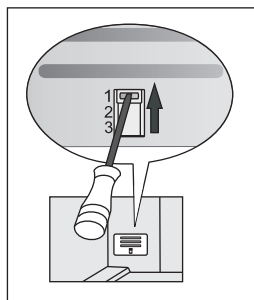
NASTAVENIE TEPLoty V SPOTREBIČI



A



B



- Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **A**.
- Stláčajte tlačidlo **A**, kým sa nenastaví požadovaná teplota.

Spotrebič zobrazuje nastavenú teplotu v chladiacej časti.

- Skutočná teplota vo vnútri spotrebiča závisí od jeho používania (množstvo a distribúcia potravín, teplota prostredia, frekvencia otvárania dverí, prevádzka kompresora alebo stand-by režim, prevádzka ventilátora atď.).
- Odporúčané nastavenie je 3 °C.
- Ak je teplota miestnosti, v ktorej je spotrebič nainštalovaný nižšia ako 16 °C, odporúčame nastavenie teploty nižšie ako 5 °C.
- Pokiaľ je okolitá teplota nižšia ako 16 °C, odporúčame nastaviť klapku do polohy 1 (manuálne nastaviteľná klapka je k dispozícii len u niektorých modeloch spotrebičov).

FUNKCIA ZVÝŠENIA VÝKONU MRAZNIČKY



Na aktiváciu funkcie zvýšenia výkonu mrazničky stlačte tlačidlo **A**, kým sa nerozsvieti symbol **C**.

- Použite toto nastavenie po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením, alebo 24 hodín pred vložení väčšieho množstva potravín.
- Na vypnutie funkcie zvýšenia výkonu mrazničky, stlačte tlačidlo **A** pre voľbu požadovanej teploty (B). Ak funkciu nedeaktivujete manuálne, deaktivuje sa automaticky po približne dvoch dňoch.

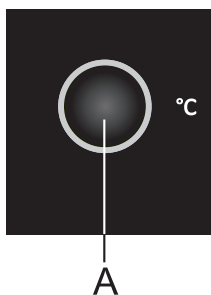
UPOZORNENIE NA VYSOKÚ TEPLOTU



Ak je spotrebič zapnutý prvýkrát, alebo ak keď je teplota v chladiacej časti príliš vysoká (nad +13 °C), aktivuje sa zvukové upozornenie (**prerušované pípanie**) a bude blikať symbol **D**.

- Pomocou tlačidla **A** deaktivujte zvukové upozornenie. Ak sa upozornenie nedeaktivuje, bude znieť po dobu prvých piatich minút každú hodinu.
- Symbol **D** bude blikať, kým spotrebič nedosiahne vhodnú teplotu.

UPOZORNENIE NA OTVORENÉ DVERE



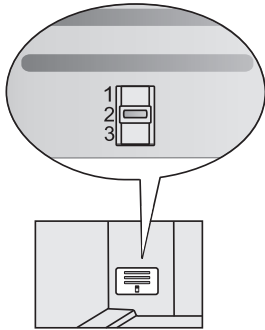
Ak sú otvorené dvere chladiacej alebo mraziacej časti dlhšie ako dve minúty, spustí sa zvukové upozornenie (súvislé pípanie). Pre potvrdenie a vypnutie zvukového upozornenia stlačte tlačidlo **A** a zatvorte dvere.

MANUÁLNE NASTAVITEĽNÁ KLAPKA

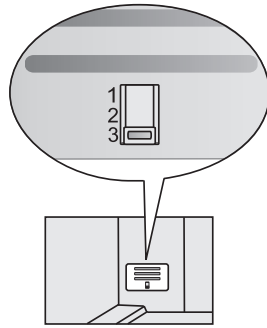
(LEN U NIEKTORÝCH NOFROST MODELOV)

Klapka sa nachádza za zásuvkou na ovocie a zeleninu. Továrenské nastavenie je v polohe 2 alebo 3.

Ak nie je možné dosiahnuť správnu teplotu, nastavte ju, ako je popísané v kapitole "Riešenie problémov".



Spotrebiče s výškou 1850 mm

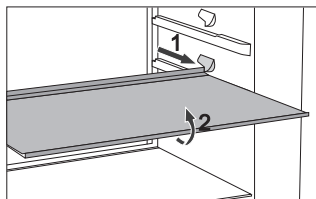


Spotrebiče s výškou 2000 mm

VNÚTORNÉ VYBAVENIE SPOTREBIČA

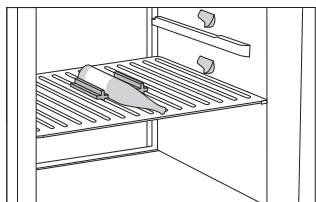
(* Vybavenie závisí od modelu)

POLICA



- Pre ľahší prístup k jedlu a vyčistenie, môžete police čiastočne vysunúť.
- Police môžete prispôsobiť vašim potrebám pomocou vodítok vo vnútri chladničky. Policu z chladničky vyberiete vysunutím až po bod, kým ju nezastavia vodítka. Potom mierne nadvihnite prednú časť a vytiahnete úplne von. Rýchlo sa kaziaci tovar skladujte v zadnej časti police, kde je teplota najnižšia.

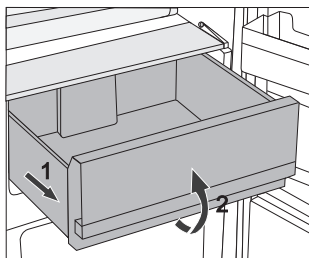
POLIČKA S DRŽIAKOM NA FLAŠE*



- Niektoré modely sú vybavené policou s držiakom na fľaše.
 - Police môžete upraviť podľa vašich predstáv pomocou vodítok vo vnútri chladničky. Ak chcete vybrať policu zo spotrebiča, trochu ju nadvihnite vpredu a vyberte von.
 - Police môžete použiť na uskladnenie potravín, fliaš, plechoviek atď.
- Ak sú fľaše uložené na polici, použite držiaky na fľaše. Vložte držiaky do drážok v polici a uložte fľaše medzi nimi (ako je znázornené na obrázku).
 - Maximálne zaťaženie každej police je 9 fliaš s objemom 0,75 l alebo 13 kilogramov celkovej hmotnosti.

KÔŠ NA OVOCIE A ZELENINU

- Kôš v spodnej časti chladničky je určený na uskladnenie ovocia a zeleniny. Poskytuje vlhkosť a zabraňuje vysušeniu potravín. Uskladňujte potraviny vo vhodnom obale, aby ste zabránili úniku alebo prenosu pachov.

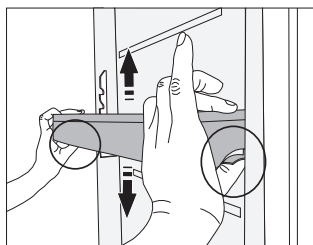


- Vytiahnutie priehradky von:
 - Vysuňte priehradku čo najviac ako sa dá. Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite von úplne.

VNÚTORNÁ STRANA DVIER CHLADNIČKY

Na dverách chladničky sú priehradky (police alebo priehradky) určené na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtov a iných malých balení, trúbiek, konzerv atď.) V dolnej časti dvier sa nachádza polica na fľaše.

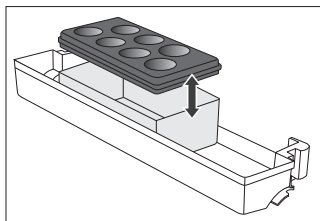
NASTAVITELNÉ KOŠE VO DVERÁCH



Výšku košov / políc vo dverách môžete upraviť podľa vašich požiadaviek bez toho, aby ste ich museli vyberať von zo spotrebiča.

Stlačte západky na oboch stranách a posuňte kôš / policu nahor alebo nadol. Ak chcete vybrať kôš zo spotrebiča, nadvihnite čo najviac ako to pôjde a vytiahnite ho von.

MULTIPRIEHRADKA (MULTIBOX)*

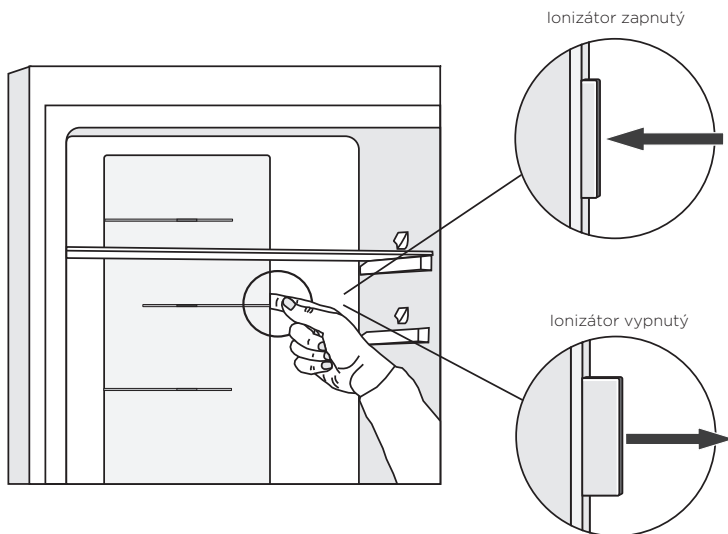


- Multipriehradka (**MultiBox**) ponúka tradičný spôsob uskladnenia jedla so silným alebo prenikavým zápachom, napr. zrelý syr, klobásky, cibuľa, maslo atď.
 - Silikónový vrchnák poskytuje vzduchotesnosť, ktorá zabraňuje vysušeniu jedla a šíreniu zápachu v chladiacej časti.
 - Silikónový vrchnák môžete tiež použiť ako držiak na vajcia alebo ľad.
- Ak vrchnák použijete ako držiak na vajcia, položte ho priamo na dno priehradky vo dverách a použite otvorenú dolnú časť Multipriehradky na uskladnenie jedla v malých baleniach- paštéta, lekvár, menšie rúrky atď.

IONIZÉR (IONAIR)*

- **Ionizátor vzduchu** nainštalovaný v chladiacej časti udržiava vzduch neustále čerstvý. Ako výsledok zostanú potraviny čerstvé a chutné dlhšie.
- Air ionizátor je možné zapnúť a vypnúť pomocou vypínača umiestneného na kryte ventilátora alebo na strane chladiacej steny (závislosti od modelu).

NO FROST SPOTREBIČE



ADAPTIVE INTELLIGENT TECHNOLOGY

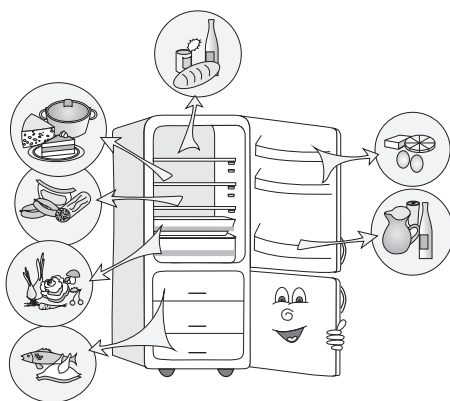
(iba s elektronickým ovládaním)

Inovatívna technológia snímačov umožňuje nastaviť prevádzku spotrebiča podľa zvykov a správania užívateľa. Adaptívny inteligentný systém sleduje, analyzuje a zaznamenáva denne a týždenne používanie spotrebiča a prispôsobuje prevádzku spotrebiča zaznamenaným zvykom. V prípade, že spotrebič je schopný predpokladať zvýšenú frekvenciu otvárania dverí, spotrebič vopred automaticky zníži teplotu, aby zabránil zvýšeniu teploty potravín z dôvodu častejšieho otvárania dverí. Spotrebič bude tiež predvídať vloženie väčších množstiev potravín do chladničky alebo mrazničky a prispôsobí sa intenzívnejším chladením alebo mrazením.

ODPORÚČANÉ ROZLOŽENIE JEDLA V SPOTREBIČI

Oblasti chladničky:

- **horná časť:** jedlo v konzervách, chlieb, víno, pečivo atď.
- **stredná časť:** mliečne výrobky, hotové jedlá, dezerty, nealkoholické nápoje, pivo, varené jedlá atď.
- **priehradka Fresh/Zero:** mäso, mäsové výrobky, lahôdky;
- **priehradka pre ovocie a zeleninu:** čerstvé ovocie, zelenina, šaláty, koreňová zelenina, zemiaky, cibuľa, cesnak, paradajky, tropické ovocie, kapusta, repa atď.



Oddiely v dverách chladiacej časti:

- **horné/dolné priehradky vo dverách:** vajcia, maslo, syr atď.
- **dolné priehradky vo dverách:** nápoje, plechovky, fľaše atď.

Mraziace oddiely:

- zmrazovanie, skladovanie zmrazených potravín (pozri Zmrazovanie a skladovanie zmrazeného jedla).

USKLADNENIE JEDLA V CHLADNIČKE

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA USKLADNENIA POTRAVÍN



Správna obsluha spotrebiča, vhodné balenie, udržiavanie správnej teploty a dodržiavanie hygieny potravín má rozhodujúci vplyv na kvalitu skladovania potravín.

Dodržujte expirácie potravín uvedené na obale.

Jedlo uložené v chladničke by ste mali skladovať v uzatvorených nádobách alebo zodpovedajúcom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov.

Neuskladňujte horľavé, prchavé a výbušné látky v chladničke.

Fľaše s vysokým obsahom alkoholu by mali byť nepriedušne uzatvorené a skladované vo zvislej polohe.

Niektoré organické roztoky, éterické oleje v citrónovej a pomarančovej kôre atď, môžu poškodiť plastové povrchy, v prípade dlhšieho kontaktu a spôsobiť poškodenie a predčasnú stárnutie týchto materiálov.

Neprijemný zápach upozorňuje na nedostatočnú čistotu spotrebiča alebo skazený obsah (pozri Čistenie spotrebiča).

Ak odchádzate z domu na dlhšiu dobu, vyberte jedlo podliehajúce skaze z chladničky.

DOBY SKLADOVANIA POTRAVÍN

Odporúčaná doba skladovania v chladničke

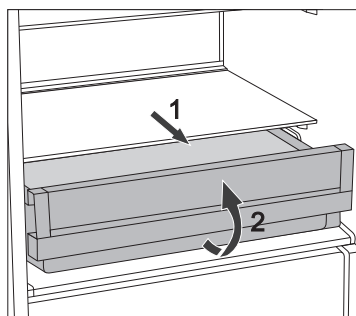
Druh jedla	Time
vajcia, marinády, údené mäso	do 10 dní
syry	do 10 dní
koreňová zelenina	do 8 dní
maslo	do 7 dní
dezerty, ovocie, hotové jedlo, kúsky surového mäsa	do 2 dní
ryby, surové mleté mäso	do 1 dňa

USKLADNENIE JEDLA V ZÁSUVKE FRESHZONE

V priehradke **FreshZone** zostáva jedlo dlhšie čerstvé ako v bežnej chladničke a zachová viac chuti a živín. Rozklad a strata hmotnosti sa spomaľujú; a preto ovocia a zelenina zostávajú čerstvé a prirodzené dlhšie.

Pre optimálny výkon by mala byť zásuvka úplne zatvorená.

- Pri nákupe potravín sa uistite, že sú čerstvé, pretože to bude určovať kvalitu jedla, ako aj dobu uskladnenia v chladničke.
- Skladujte potraviny v uzatvorených nádobách alebo vo vhodnom obale, aby ste zabránili unikaniu alebo prijímaniu pachov.
- Vyberte potraviny zo zásuvky 30 - 60 minút pred použitím, aby sa vôňa a chuť vyvíjali pri izbovej teplote.
- Potraviny citlivé na nízku teplotu a nevhodné na uskladnenie v zásuvke **FreshZone** zahŕňa nasledujúce: ananás, avokádo, banány, olivy, zemiaky, baklažán, uhorky, fazuľu, papriku (kápiu), melóny, tekvice, ovocná šťava, cuketa atď.



- Vybratie zásuvky:
 - Vytiahnite zásuvku až na doraz.
 - Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju úplne von.

ZMRAZOVANIE A SKLADOVANIE ZMRAZENÝCH POTRAVÍN

PRIEBEH ZMRAZOVANIA



Maximálne množstvo čerstvých potravín, ktoré môžete vložiť naraz, je uvedené na typovom štítku spotrebiča. Ak množstvo potravín na zmrazenie presahuje uvedené množstvo, bude kvalita zmrazenia nižšia; navyše sa bude kvalita už zmrazených potravín zhoršovať.

- Ak chcete využívať celý objem mrazničky, odstráňte všetky zásuvky. Umiestnite potraviny priamo na police a na spodok mrazničky. U spotrebičov No Frost v energetickej triede A+++ neodstraňujte spodnú zásuvku.
- Aktivácia funkcie super zmrazovania 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín:
 - **mechanické ovládanie:** otočte ovládač **A** smerom k najhrubšie vyznačenej časti;
 - **elektronické ovládanie:** stlačte tlačidlo **A**, kým sa nerozsvieti symbol **C**.

Po uplynutí tejto doby vložte čerstvé potraviny do mraziaceho priestoru.

Uistite sa, že čerstvé potraviny nebudú v kontakte s potravinami, ktoré už sú zmrazené. Najvhodnejšie miesto pre zmrazenie veľkého množstva čerstvých potravín je v hornej časti mrazničky.

- Pri zmrazovaní menšieho množstva potravín (1 - 2 kilogramy), nie je aktivácia funkcie super zmrazovania nutná.
- Po 24 hodinách môžete potraviny presunúť do iných častí mrazničky a zmrazovanie môžete zopakovať v prípade potreby.
- Po dokončení procesu zmrazovania, otočte otočným ovládačom **A** späť na požadované nastavenie (iba s mechanickým ovládaním).

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA K ZMRAZOVANIU ČERSTVÝCH POTRAVÍN



Zmrazujte iba potraviny, ktoré sú vhodné na zmrazovanie v mrazničke. Uistite sa, že potraviny, ktoré zmrazujete sú vysoko kvalitné a čerstvé.

Vyberte vhodný obal a použite obal správne.

Obal by nemal prepúšťať vlhkosť; mal by byť vzduchotesný, aby sa zabránilo vysušeniu potravín a strate vitamínov.

Potraviny označte; uveďte druh jedla, množstvo a dátum zmrazenia.

Je dôležité, aby sa potraviny zmrazili čo najskôr, ako je to možné. Preto ich dávajte do menších balíčkov. Pred zmrazovaním jedlo ochladte.

SKLADOVANIE PRIEMYSELNE ZMRAZENÝCH POTRAVÍN

- Pri skladovaní a používaní zmrazených potravín, dodržujte pokyny výrobcu. Teplota a dátum spotreby sú vyznačené na obale.
- Vyberajte iba potraviny v nepoškodenom obale, uložené v mraziacich boxoch pri teplote -18°C alebo nižšie.
- Nekupujte potraviny pokryté námrazou, pretože to naznačuje, že boli čiastočne rozmrazené niekoľkokrát a majú teda nižšiu kvalitu.
- Chráňte jedlo pred rozmrazením počas prepravy. V prípade zvýšenia teploty, bude doba uskladnenia kratšia a dôjde k zhoršeniu kvality.

DOBA SKLADOVANIA ZMRAZENÝCH POTRAVÍN

ODPORUČANÁ DOBA SKLADOVANIA V MRAZNIČKE

Druh jedla	Doba
ovocie, hovädzina	od 10 do 12 mesiacov
zelenina, teľacina, hydina	od 8 do 10 mesiacov
divina	od 6 do 8 mesiacov
bravčovina	od 4 do 6 mesiacov
mleté mäso	4 mesiace
chlieb, pečivo, hotové jedlá, nemastné	3 mesiace
vnútornosti	2 mesiace
údené klobásy, tučné ryby	1 mesiac

ROZMRAZENIE ZMRAZENÝCH POTRAVÍN

Zmrazovanie potravín nezničí mikroorganizmy. Po rozmrazení alebo roztopení jedla sa baktéria znovu aktivuje a jedlo sa rýchlo kazí. Použite čiastočne alebo úplne rozmrazené jedlo čo najskôr, ako je to možné.

Čiastočné rozmrazenie znižuje nutričnú hodnotu potravín, najmä ovocia, zeleniny a hotového jedla.

ROZMRAZENIE SPOTREBIČA

AUTOMATICKÉ ROZMRAZOVANIE CHLADNIČKY

Chladničku netreba rozmrazovať, pretože ľad na zadnej vnútornej strane sa topí automaticky.

Akýkoľvek nahromadený ľad sa roztopí, keď bude kompresor neaktívny. Kvapky budú pretekať otvorom v zadnej stene chladničky do zásobníka umiestneného nad kompresorom, z ktorého sa budú vyparovať.

Ak sa vytvorí nadmerná vrstva ľadu na zadnej vnútornej stene chladničky (3 - 5 mm), vypnite spotrebič a odmrázte spotrebič manuálne.

ODMRAZOVANIE BEŽNEJ MRAZNIČKY

- Odmrazte mrazničku, keď sa vytvorí vrstva ľadu približne 3 - 5 milimetrov.
- 24 hodín pred odmrázaním aktivuje funkciu super zmrazovania na prídavné ochladenie potravín (pozri kapitolu »Priebeh zmrazovania«).

Po uplynutí tejto doby vyberte potraviny z mrazičky a chráňte ich pred rozmrazením.

- Vypnite spotrebič (pozri kapitola Zapnutie / vypnutie spotrebiča) a odpojte sieťový kábel.
- Nepoužívajte žiadne rozmrazovacie spreje, pretože môžu roztaviť plastové časti, alebo poškodiť vaše zdravie.
- Nepoužívajte nôž alebo iný ostrý predmet na odstránenie námrazy, pretože môžete poškodiť potrubie chladiaceho systému.
- Pre urýchlenie priebehu odmrázenia položte hrniec horúcej vody na sklenenú policu.
- Vyčistite a vysušte vnútro spotrebiča (pozri Čistenie spotrebiča).
- Pred vložením potravín do mrazničky zapnite spotrebič a otočte otočný ovládač **A** späť na požadované nastavenie (iba s mechanickým ovládaním).

ODMRAZENIE MRAZNIČKY NO FROST

- Mraznička NO FROST sa odmrází automaticky. Príležitostná námraza, ktorá sa môžu objaviť na stenách zmizne automaticky.
- Hromadenie ľadu alebo námrazy v mrazničke môže byť výsledkom zvýšeného použitia spotrebiča (dvierka sa otvárali príliš často a/ alebo boli dlho otvorené, dvierka nie sú správne zatvorené, atď). V takomto prípade odpojte spotrebič zo siete, vyberte potraviny z mrazičky a ochráňte ich pred rozmrazením. Vyčistite a vysušte vnútro mrazničky. Pred vrátením zmrazených potravín do mrazničky, zapnite spotrebič a zvolte požadované nastavenie.

ČISTENIE SPOTREBIČA

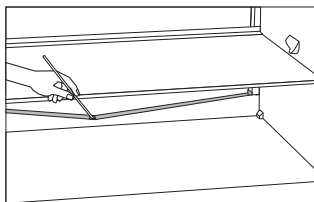
Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete. – Vypnite spotrebič (pozri kapitola Zapnutie / vypnutie spotrebiča) a odpojte sieťový kábel zo zásuvky.

Pomocou **jemnej handričky** vyčistíte všetky povrchy. Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú **drhúce látky, kyseliny, alebo rozpúšťadlá nie sú vhodné na čistenie**, pretože môžu poškodiť povrch.

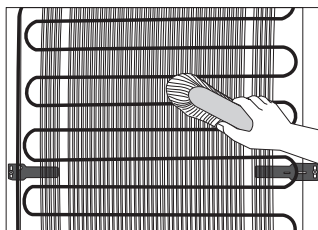
Vyčistíte **exteriér** spotrebiča s vodou alebo mydlovým roztokom s penou. Lakované a hliníkové povrchy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte šetrný čistiaci prostriedok. Použitie čistiacich prostriedkov s nízkym obsahom alkoholu je povolené (napr. čistiace prostriedky na okná).

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce alkohol na čistenie plastových materiálov.

Vnútro spotrebiča môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte trochu **octu**.

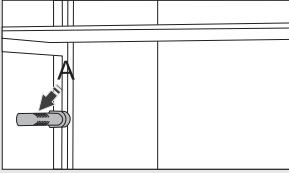


- Odkvap a otvor, cez ktorý tečie roztopený ľad sú umiestnené pod chladiacim panelom, ktorý chladí vnútro chladničky. Odkvap a otvor nesmú byť upchaté. Kontrolujte ich často a čistite, ak je to potrebné (napr. plastovým stebлом).
- Vytvorenie námrazy alebo ľadu 3 - 5 mm hrubej, zvýši spotrebu energie. Preto by ste ich mali pravidelne odstraňovať (neplatí pri mrazničke NO FROST). Nepoužívajte žiadne ostré predmety, rozpúšťadlá alebo spreje.

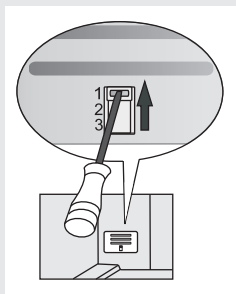


- **Kondenzačná** jednotka, umiestnená na (vonkajšej) stene, by mala byť vždy čistá, bez prachu a zvyškov spodín a výparov z kuchyne. Občas vyčistíte prach mäkkou nekovovou kefkou alebo vysávačom.
- Po vyčistení, prístroj znovu zapnite a vložte potraviny.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Problém:	Príčina alebo odstránenie
Prístroj je pripojený k elektrickej sieti, ale nefunguje.	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že napätie v elektrickej zásuvke a prístroj sú zapnuté.
Chladiaci systém pracuje nepretržite po dlhú dobu:	<ul style="list-style-type: none">• Príliš vysoká teplota okolia.• Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.• Dvere nie sú zatvorené správne (možné nečistoty na tesnení, nevyvážené dvere, poškodené tesnenia atď.).• Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.• Snímač v chladničke (A) je blokovaný čerstvým jedlom. Uistite sa, že okolo snímača môže prúdiť vzduch (iba pri niektorých modeloch).• Nedostatočné chladenie kompresora a kondenzátora. Skontrolujte prúdenie vzduchu za spotrebičom a vyčistite kondenzačnú jednotku.
	
Nadmerné nahromadenie ľadu na vnútronej zadnej stene chladničky môže byť dôsledkom nasledujúceho:	<ul style="list-style-type: none">• Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.• Vloženie teplého jedla do chladničky.• Jedlo je v kontakte s vnútornou zadnou stenou chladničky.• Slabé tesnenie dvier.• Ak je tesnenie znečistené alebo poškodené, vyčistite ho alebo vymeňte.
Hromadenie ľadu alebo námrazy vo vnútri mrazničky môže byť výsledkom nasledujúcich akcií:	<ul style="list-style-type: none">• Dvierka sa otvárali príliš často, alebo boli dvierka nie sú správne zatvorené.• Zlé tesnenie dverí.• Ak je tesnenie znečistené alebo poškodené, vyčistite ho alebo vymeňte.
Kondenzát (rosa) na polici nad zásuvkami:	<ul style="list-style-type: none">• Jedná sa o prechodný jav, ktorému nie je možné zabrániť v obdobiach vysokej teploty vlhkosti okolitého prostredia.• Tento jav ustúpi, keď sa teplota a vlhkosť dostanú do normálu. Odporúčame častejšie utieranie kvapiek v zásuvke.• Otvorte posúvny ovládač regulácie vlhkosti.• Umiestnite potraviny do vreciek alebo iných vzduchotesných obalov.
Z chladničky vyteká voda:	<ul style="list-style-type: none">• Upchatý odtok vody alebo voda kvapká cez odkvap.• Vyčistite upchatý otvor, napríklad pomocou plastovej kefy.• Ak sa vytvorí hrubá vrstva ľadu, odmrazte spotrebič manuálne (pozri Odmrazovanie spotrebiča).

Problém:	Príčina alebo odstránenie
Dvere sa ťažko otvárajú:	<ul style="list-style-type: none"> • Ak sa pokúšate otvoriť dvere mrazničky ihneď po zatvorení, môže to byť ťažké. Pri otvorení dvier unikne trochu chladného vzduchu zo spotrebiča a nahradí ho teplý vzduch z okolitého prostredia. Pri chladení tohto vzduchu vzniká negatívny tlak, ktorý má za následok problémy pri otváraní dvier. Po niekoľkých minútach sa podmienky normalizujú a dvere sa dajú znovu ľahko otvoriť.
LED osvetlenie nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"> • Ak LED osvetlenie nefunguje, zavolajte servisného technika. • Nepokúšajte sa sami opravovať LED osvetlenie, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu vysokým napätím!
Teplota v mrazničke je príliš vysoká:	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte ručnú klapku (je umiestnená za priehradkou na ovocie a zeleninu) stlačením tlačidla a posunutím do polohy 1 (iba pri niektorých modeloch).



Ak sa žiadna vyššie uvedená príčina nepodobá vášmu problému, spojte sa, prosím s najbližším servisným strediskom a uveďte typ, model a sériové číslo, ako je vyznačené na typovom štítku so základnými informáciami nalepenom vo vnútri spotrebiča.

INFORMÁCIA O HLUKU SPOTREBIČA

Chladienie v chladničke s mrazničkou je možné vďaka chladiacemu systému, ktorý tiež zahŕňa kompresor (a pri niektorých spotrebičoch aj ventilátor), ktorý vytvára nejaký hluk. Hladina hluku závisí od inštalácie, správneho použitia a veku spotrebiča.

- **Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti**, môžu byť prevádzka kompresora, alebo prietok tekutín trochu hlučnejšie. To nie je znak poruchy a neovplyvní to životnosť spotrebiča. Po čase budú prevádzka spotrebiča a tento hluk tichšie.
- Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou sa jedná o výsledok nesprávnej inštalácie:
 - Spotrebič musí byť vyvážený a stáť na stabilnom a pevnom podklade.
 - Spotrebič nesmie byť v kontakte so stenou alebo priľahlým nábytkom.
 - Uistite sa, že vnútorné vybavenie je pevne na svojom mieste a že hluk nie je spôsobený konzervami, fľaškami alebo inými nádobami, umiestnenými vedľa seba.
- Pri vyššom zaťažení chladiaceho systému, kedy sa dvere otvárajú častejšie alebo sú otvorené po dlhší čas, pri vkladaní väčšieho množstva čerstvých potravín alebo ak sa aktivujú funkcie intenzívne mrazenie alebo chladienie, môže spotrebič dočasne produkovať viac hluku.

VYHRADZUJEME SI PRÁVO NA ZMENY, KTORÉ NEMAJÚ VPLYV NA FUNKČNOSŤ SPOTREBIČA.

Návody na použitie zariadenia nájdete aj na našej stránke www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />





FS_600_STARCK



sk (02-18)